

Yakaar África

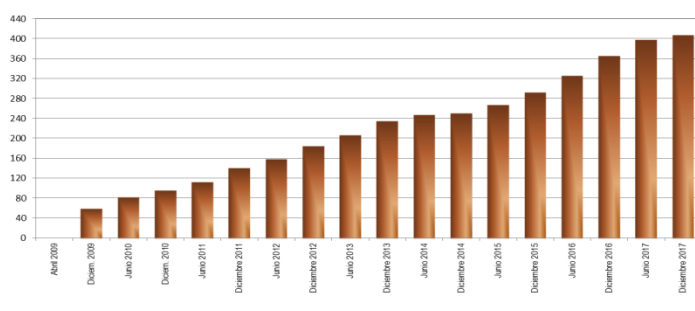
Boletín de noticias, Año 8, Nº 95

Diciembre 2017

De nuevo un intenso boletín con un montón de información, noticias, sugerencias, etc. Si tenemos que destacar algo será nuestra colaboración con ADGN para operar niños en Senegal y su importancia reflejada en el caso de Seynabou, la visita de nuestro equipo a los proyectos en el País Bassari y quizás, de modo muy especial, la colaboración de Joseba, Izaskun, Asun y Sara en Casamance, que no solo nos ha dejado su relato, sino también un montón de sugerencias e incluso un completo manual para voluntarios. No contentos con ello, a su vuelta, se han comprometido con el impulso a nuestra organización en el norte de España mediante la realización de actividades diversas de las que esperamos importantes resultados. ¡Que cunda el ejemplo!

SOCIOS

Evolución del número de asociados

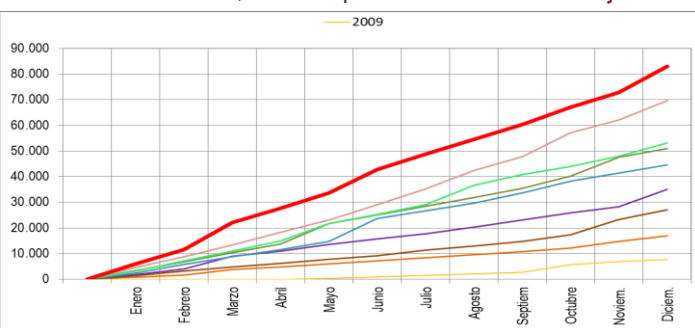


Poco a poco seguimos creciendo. En este mes de diciembre hemos tenido dos socios nuevos, procedentes de amigos de nuestra directiva y de recientes viajeros en Senegal. Ya somos 407 socios y queremos seguir subiendo.

Seguimos haciendo un llamamiento a todos nuestros socios para que redoblen sus esfuerzos en la búsqueda de nuevos socios. 10 euros al mes no son nada y menos si tenemos en cuenta que todas las donaciones por debajo de 150 euros al año tienen una deducción fiscal del 75 % en el IRPF, por lo que la aportación neta de 10 euros al mes apenas si supone un esfuerzo real de 2,5 euros.

LAS CUENTAS CLARAS

Hemos cerrado también el año con una cifra record de ingresos 82.886,50 €, un 19 % más que el año pasado. Resalta la donación de 4.000 euros efectuada por una nueva socia, a la que agradecemos enormemente su generosidad. Nuestra base siguen siendo nuestros socios que son los que proporcionan la solidez necesaria para nuestros proyectos, este mes de diciembre hemos superado un nuevo hito: los 6.000 euros mensuales con 6.027,50 € de aportaciones mensuales fijas.



DESAYUNO CON DEMBELE.



Dembele con Ousmane en Madrid

Dembele, el enfermero de Dindefelo ha pasado unos intensos días de formación en España invitado por una ONG amiga: África Sawabona.

Al final ha tenido un rato para desayunar con Ousmane y su familia de acogida, ya que conoce al padre de Ousmane y aunque no es de su zona, sí que pertenece a su mismo departamento.

Dembele se ha quedado muy impresionado del cariño de la familia hacia Ousmane y está muy contento de haber tenido la oportunidad de ver como tratamos estos casos en España.

Por otro lado, comentar que Malamine ha superado ya sus primeras pruebas médicas con cateterismo incluido. Todo parece normal y está previsto que el día 15 de enero sea operado de su grave tetralogía de Fallot.

Entretanto tuvimos la ocasión de juntarle con Ousmane y de la espontaneidad de ambos surgió nuestra felicitación navideña.



Siempre decimos que traer niños a operar a España no es el objetivo de YAKAAR ÁFRICA, que solo es una pequeña parte de nuestro compromiso con los poblados de Senegal en los que trabajamos, pero cuando vemos la sonrisa de Malamine y Ousmane esa pequeña parte se nos hace muy grande y nos llena de FELICIDAD
www.yakaarafrica.com

Feliz Navidad y próspero 2018

Yakaar África

PILAR AGUADO EN OUSSOUE



Pilar con los niños de Oussouye

Hemos tenido una nueva voluntaria en Oussouye: Pilar Aguado que ha seguido con la labor que realizaron Joseba, Izaskun, Sara y Mari Asun de atender a las clases de español de Mlomp, el orfanato de Oussouye, la escuela infantil de Cagnout y las clases de conversación de adultos.

Ella misma nos cuenta:

"Deciros en primer lugar gracias por confiar en mí y hacer mi sueño realidad. Estar rodeada de los niños que tanto he soñado, son puro Amor.

A la escuela infantil les llevé globos. Estamos repasando el cuerpo humano, canciones, etc.

En la Escuela de Mlomp hemos repasado saludos, familia, como se llaman, oficios, comida y el miércoles haremos un punto de libro y utilizaremos los materiales que traje y otros que compré. Y repasaremos todo el material en español.

También hemos hecho canciones. Asimismo, les lleve unas gomas de borrar de figuras de una colección de hace años.

Han venido chicos ya mayores que son guías turísticos o profesores de español para mejorar su nivel mediante la conversación"



Pilar dando clase en Mlomp

OPERACIÓN DE NIÑOS EN VELINGARA

Como en ocasiones anteriores seguimos manteniendo el acuerdo con la asociación ADGN y el Dr. Bardají para operar los casos detectados durante nuestras misiones sanitarias en el propio Senegal.

La asociación ADGN se desplaza dos veces al año, normalmente en el puente de diciembre y en la semana santa a Velingara y a Thionck Essyl para operar niños con problemas quirúrgicos que pueden ser resueltos con los escasos medios y las muchísimas habilidades que ADGN despliega en Senegal.



El equipo de ADGN en Velingara

A Velingara, Yakaar África suele llevar los niños del País Bassari y a Thionck Essyl, situado en la Casamance, los niños de esta región. Aparte siempre surgen necesidades de otros lugares de Senegal que tratamos también de conducir a uno u otro emplazamiento.

Este año han sido un total de 16 niños de la zona de País Bassari los que se han beneficiado de esta misión del Dr. Bardaji. La misión, como de costumbre, ha sido un éxito total. Todo fue muy rápido y bien hecho en dos días.



Niños del País Bassari operados por ADGN

Yakaar África

OPERACIÓN DE NIÑOS EN VELINGARA (Cont.)

Queremos agradecer muy especialmente a ADGN, la prioridad y el cariño con que siempre trata todos nuestros casos.

Todas las familias dan muchas gracias a la familia de Yakaar África y a la asociación ADGN.

En esta ocasión creemos que es interesante resumir la importancia de esta colaboración con un caso concreto.

SEYNABOU Y LA IMPORTANCIA DE LA LABOR DE ADGN EN SENEGAL.

Beatriz de AFILAPA nos habló del caso de Seynabou que nació con una fisura de labio y paladar bilateral completa y a la que le hicieron una intervención quirúrgica mal hecha que le afectó a los ojos y al lagrimal. Su cara era un auténtico estropicio

Beatriz nos decía en su escrito *"tener una desfiguración de la cara implica, en cualquier país del mundo, una condena a vivir de una forma marginal el resto de tu vida. Además, estos niños, sin la cirugía adecuada, son tratados como retrasados mentales cuando no lo son. Si a eso le unes el problema del habla, imagínate, ya que sin intervención quirúrgica no pueden desarrollar el habla con normalidad. Y si le sumas que es mujer... Es decir, si a Seynabou no se le hacen las cirugías oportunas se le aparta de por vida de un desarrollo normal."*

Pusimos el caso en conocimiento del Dr. Bardaji y de ADGN y a pesar de las enormes complicaciones del caso, lo aceptó para operar en Senegal en una operación en dos fases, la primera hace unos días en Velingara, la segunda en la próxima Semana Santa en Thionck Essyl.

El resultado de la primera ya es espectacular a pesar de que la hinchazón debida a la cirugía reciente todavía es apreciable en su carita.



El antes y el después, todavía hinchada, de Seynabou

A partir de ahí se ha desarrollado una corriente de amistad entre AFILAPA, ADGN y YAKAAR ÁFRICA de la que nos sentimos enormemente orgullosos como intermediarios y casi diríamos cómplices en la resolución de este tipo de problemas.

Así Beatriz se dirigía al Dr. Bardaji de esta manera:

No quería dejar pasar la oportunidad de agradecerte (a ti y a tu equipo), personalmente, y en nombre de la familia de Seynabou, haberla atendido en vuestra última campaña. YAKAAR ÁFRICA y, en concreto, José María, se cruzaron en mi búsqueda desesperada para que alguien pudiera atender a esta pequeña, en el mes previo a vuestra campaña.

No sé si sabrás por Jose María que la Asociación a la que pertenezco, AFILAPA, la formamos padres de niños fisurados. Desde que nos pidió ayuda su tía (que reside en Pamplona) y vimos las fotos de Seynabou, nos parecía que su caso podía ser un poco más complejo que el de cualquiera de nuestros hijos. En la mayoría de los casos la malformación se limita al maxilar, el labio y el paladar duro y blando como mucho pero esta pequeña parecía que tenía afectado hasta el ojo. Cuando nació, la familia nos contó que le habían realizado una cirugía mal hecha. Me gustaría que me trasladaras tu experiencia con la cirugía que le habéis hecho y que me comentas, cuando puedas, qué intervenciones quedarían por hacer

Cualquier cosa que necesitéis y en lo que nuestra Asociación o las personas que la formamos podamos colaborar, nos lo decís: medicamentos, material sanitario, etc., que pudiéramos aportar. ¡Otra vez, miles de gracias por tu tiempo y el de tus colegas! ¡La familia de Seynabou está muy agradecida!

Y Carlos Bardaji respondía:

El caso de Seynabou es mucho más complejo. Se trata de un síndrome facial que incluye hendidura facial bilateral, coloboma palpebral bilateral, fisura palatina y probablemente una cardiopatía (por un soplo patológico que hemos auscultado), a falta de otras exploraciones complementarias.

El caso había sido operado no con demasiada fortuna, puesto que el resultado fue mediocre. Nosotros le alargamos las dos cicatrices faciales que iban de los labios a los párpados, mediante Z-plastias.

Una vez conseguido esto, le corregimos las dos fisuras del labio superior, con lo cual se consiguió una boca más funcional, y sobre todo, estética. En este mismo tiempo se le enderezó más la nariz, que estaba completamente desviada. El coloboma del ojo derecho también se corrigió y no terminamos el del ojo izquierdo porque la intervención duraba demasiado y además me faltaba bastante tejido.

Muy importante: las suturas que empleamos son reabsorbibles para que no haya que quitarlas. Tal y como le dije a Ambrosio, en Semana Santa le podríamos arreglar la fisura palatina y el coloboma del ojo izquierdo, si lo desean.

Todo un ejemplo de dedicación y colaboración.

Yakaar África

MARIO EN CAGNOUT

Las cadenas de favores es lo que tienen. Un día decidimos traernos a un niño senegalés que no podía casi andar por una rotura jamás curada en una pierna, Edouard. La familia de acogida, Josep, nos puso en contacto con una organización interesada en ayudar a África y una empresa de aguas que podría también aportar ayuda. Una voluntaria, Ana, dedico sus vacaciones a diseñar un proyecto de agua y medio ambiente en Cagnout. Ahora, Mario, responsable de dicha organización y de dicha empresa ha venido a conocer el proyecto y a la gente de Cagnout de la mano de nuestro Papau.

Ya sólo queda el último paso y..... A esperar que el proyecto sea una realidad. Mario nos lo cuenta:

Mario Ferrer



Mario Ferrer con Papau ante el Consejo de ancianos de Cagnout

Este ha sido un viaje importante para mí. Llevo años trabajando en la ingeniería del agua, en grandes empresas de saneamiento y de abastecimiento de agua potable. He dirigido muchísimos proyectos y obras como el proyecto que Ana Cachón y la ONG YAKAAR ÁFRICA están realizando en Cagnout (Senegal).

Por eso cuando conocí el proyecto, un abastecimiento de agua potable para el pueblo de Cagnout en Senegal, enseguida me ofrecí para lo que necesitara. Iba a viajar a Gambia en un proyecto solidario financiado por mi Club Rotario de Santa Coloma de Gramenet, así que por unos kilómetros más ayudaría a mis amigos de la ONG YAKAAR ÁFRICA.

Sólo tenía que recoger cuatro datos físicos del pozo del agua en Cagnout, y si había tiempo realizar unas analíticas microbiológicas del agua del pozo y poco más. Pero como guinda del pastel, Ana me sugirió que le echara una miradita al proyecto, la viabilidad del proyecto, la factibilidad de construcción, la predisposición de la población frente a la construcción etc. etc.

El viaje fue un poco largo, ya se sabe que desde España parecen pocos 450 km pero allí la velocidad no es la misma. "Esto es África" te repiten a cada instante, a cada obstáculo. El paso de la frontera, tan caótica como estricta, marcial, con las tanquetas y los fusiles en mano vigilándote...Y de nuevo controles de policía cada 5 kilómetros, a la entrada de cada pequeño pueblo.para aburrirse.

Pero siempre se llega. Nos recibió Papau, muy amable y con un castellano perfecto. Nos enseñó el pozo, tomamos muestras, analizamos el agua.

Después nos comunicó que el consejo de ancianos estaba a punto de llegar. Había pensado en tomar contacto con algún representante de la comunidad, pero no con todo el consejo de ancianos. ¡Vaya responsabilidad!

Papau realizó las presentaciones y la traducción. Planteó mi colaboración con Ana Cachón en el proyecto de YAKAAR en Cagnout y el consejo empezó a plantear sus dudas y puntos de vista. El ambiente era relajado pero lleno de una gran seriedad, cada anciano hablaba a su turno y todos escuchábamos con gran respeto. Realmente era un consejo de sabios. Finalmente les planteé que el proyecto estaba supeditado no sólo al trabajo de ingeniería, sino sobre todo al trabajo de la organización YAKAAR para conseguir la financiación y las subvenciones. Reconocieron con confianza la gran dificultad y esfuerzo que deberá realizar la organización.

Sólo me quedó resumirles que el proyecto servirá para mejorar sus condiciones y estándares de vida y para que puedan ser más felices. En ese momento vi que recibieron mis palabras con ilusión y alegría. Un "ojala lo podamos ver pronto" dicho por el más anciano dio por terminada la reunión.

En el camino de vuelta, repasando lo sucedido me impresionó como un grupo de ancianos de un país tan distante del mío, valoraban tanto el trabajo, los conocimientos, los esfuerzos de unos desconocidos por conseguir unas subvenciones y por realizar un proyecto de futuro para su comunidad.



Mario Ferrer con Papau ante el Consejo de ancianos de Cagnout

Así que comprendí que "YAKAAR Esperanza en el futuro", es el nombre perfecto para esta organización.

FELICIDADES YAKAAR POR TODO VUESTRO ESFUERZO Y POR CONSEGUIR UNOS AMIGOS QUE OS VALORAN Y APRECIAN TANTO.

Mario Ferrer, Ingeniero de Caminos
Presidente Grupo del Agua Rotary 2202

Yakaar África

VISITA PROYECTOS PAIS BASSARI

Demba Dieng

El domingo 17, nos hemos ido en la zona del país Bassari para ver los proyectos de Yakaar África en la zona, hablar con los responsables de salud de la zona de la próxima misión sanitaria. Aprovechando el viaje para llevar a Ramata Kante, la chica que tuvimos en Valencia operando y que vino a Dakar por una revisión, porque suele venir cada tres meses para control y, finalmente, también traer a la mujer de Thiabedji que tiene una niña que se llama Idiatou, operada en Dakar en el centro Cuomo del hospital Fann de Dakar, para tratar de no tener que llevar a los niños a operar a España. La niña está ya operada pero un día antes de irnos a país Bassari, la madre la ha llevado al hospital y la sorpresa es que no va a poder volver a casa con nosotros, porque tiene una cita el día 20 de diciembre y otra cita en enero.

RAMATA



Ramata a la entrada del hospital Cuomo

Decidimos irnos con Ramata para evitarle los kilómetros de transporte público en su situación delicada y, al mismo tiempo, explicar a su familia su situación. Una vez en Kedougou, nos hemos ido a visitar a la tía de Ramata y nos encontramos allí con su madre, les hemos dejado a la chica que estaba bajo nuestra responsabilidad durante los días que estaba en Dakar y después nos hemos quedado un poco a charlar con ellas, la madre y la tía, También hemos quedado para ir a su pueblo, Ibel, para volver a hablar de la situación sanitaria de Ramata delante de su abuelo porque para nosotros es importante que esté a la hora de volver a hablar con su familia, porque es un hombre muy responsable. Estuvimos hablando con ellas hasta una hora tardía de la noche, rodeados de toda la familia grande de Ramata, tías, tíos, abuelo, padre y madre y sus hermanos

para dejar clara la situación de Ramata y lo que quizá tocará hacer dentro de unos años, si hay que volver a operar la válvula según el médico senegalés.

Han sido momentos intensos pero interesantes porque siempre, cualquier miembro de la familia, hablando de este tema, nos recordaba la situación inicial de Ramata antes de la operación en España. No esperaban ver a la chica en tan buena situación. Para ellos, está muy bien de salud porque su abuelo dijo que él se acuerda de un viaje que hizo con Ramata y su madre antes del viaje en España, una noche en el hospital de Mbour, pensaba que Ramata iba a morir esa noche porque la situación era muy precaria y les parece un milagro oír ahora hablar del futuro de Ramata en su escuela de formación. Está bien y la familia en su totalidad nos da las gracias, a Pepa, Cris, la gran familia de Valencia y a Yakaar África.

MISIÓN SANITARIA

Fuimos a visitar al médico jefe de la zona para informarle de la próxima misión sanitaria, dejarle el informe de la última misión, para después ir a hablar con los enfermeros de las zonas donde ira la misión, para hacer lo mismo. Vimos a Dembele de vuelta de su viaje a España, un Dembele nuevo, con muchas ganas de colaborar con Yakaar África. El nos ha ayudado también a explicar la situación de Ousmane, el niño que está en Madrid, a su padre Bilal de Landieni.



Dembele con Bilal, padre de Ousmane

Vimos también a Masaly, el enfermero de Bandafassi, el de Thiabedji, el alcalde de Bandafassi y pudimos hablar por teléfono con el alcalde de Dindefelo porque estaba muy liado, en general todo salió muy bien. El subprefecto de la zona como jefe de la administración de la zona, el que representa al presidente al nivel local, está también contento de Yakaar.

HUERTAS.

Toda esta campaña, es para volver a hablar de la filosofía de Yakaar África, de lo que hacemos en la zona, como lo estamos haciendo, aprovechar para volver a visitar muchos de los poblados con los que estamos trabajando en las huertas.

Yakaar África

VISITA PROYECTOS PAIS BASSARI (Cont.)

Demba Dieng

Muchas de las presidentas, nos hablaron de la vida de las mujeres y del poblado antes de las huertas y después. Que la vida ha cambiado mucho con el hecho de tener una huerta, sin Yakaar África, que harían las mujeres. Nos han dado miles de gracias, hemos recibido las sonrisas de alegría de las mujeres. No hay palabras para contaros la sensación que tengo después de volver a visitar a muchos de esos poblados. Creo que muchos de vosotros lo habéis vivido aquí en los viajes, acabas haciendo esta pregunta: ¿hemos hecho tanto para merecer los honores de la población?. Todos los poblados donde hemos ido con tantos bailes, sonrisas, y palabras nos motivan a hacer más y a ponernos sinceramente todos los días a hacer algo para ayudar todavía más a estas personas tan acogedoras, tan trabajadoras y tan alegres.

BARAFOUTE Y LANDIENI.

Nos hemos ido a visitar los nuevos poblados con nuevas huertas como Barafoute desde el año pasado y Landieni este año, la gente está muy ilusionada, nosotros muy emocionados, yo sobre todo en el fondo por la cantidad de regalos que nos dieron, gallinas, cacahuètes, pan de mono, frutos locales, cereales de la zona, ... sin poder decir que no, porque se van a sentir ofendidas y nosotros con una sensación de chuparles lo poco que tienen .



Abdoulaye , Cheikh, Doba y Ambrosio con las mujeres de Barafoute

Este viaje, nos permitió volver a ver la familia de Ousmane el niño que está a Madrid, que como sabéis es de Landieni

TECNICOS AGRICOLAS.

Conocernos con los técnicos agrícolas de la zona, familiarizarnos con ellos, explicarles el gran trabajo que estamos esperando de ellos, la filosofía de Yakaar África, volver a animar el equipo local de Yakaar África para que estemos más unidos para estar siempre más fuertes, porque hay muchas esperanzas en Yakaar África como asociación en la zona.

Nos volvemos en casa después de casi una semana en la zona, con todos los agradecimientos de todos a Yakaar África por su importante trabajo y nosotros les damos las gracias por aceptarnos como uno más de ellos.



Los responsables de Landieni con el material para la nueva huerta

Quiero acabar, dando las gracias a la gran familia que es Yakaar África, los socios, sin vosotros eso no sería posible, a mi equipo, el incansable Ambrosio, el omnipresente Cheikh, chapeau a Doba, Arouna y Daniel por ayudarnos a sentirnos como en casa, a los dos técnicos agrícolas con ganas de trabajar y por fin a la población de la zona, volveremos familia.

MAR LOTHIE

El proyecto de Mar Lothie en marcha. Ya tenemos los pollitos en la granja de la isla de Mar Lothie y seguimos con el proyecto. Son 150 pollos que criar y vender

Y también hemos empezado el proyecto de la transformación de las frutas y legumbres, es decir que dos de los sectores mencionados en boletines anteriores están ya financiados y vamos esperando resultados antes de seguir con otros sectores.



Yakaar África

OTROS PROYECTOS

Ambrosio Dhiedhiou



Idiatou recién operada con su madre en el hospital Cuomo

MISSION SANITARIA (Centro Cuomo de Dakar).

La niña Idiatou Cámara de Thiabedji ha sido ya operada en el centro CUOMO del hospital Fann de Dakar. La operación fue un éxito total y la niña se está restableciendo poco a poco. La madre está muy contenta y no para de dar las gracias a la gran familia de Yakaar África.

Con este caso, hemos entrado en un tercer nivel de servicio a los niños enfermos de nuestros poblados, identificados en nuestras misiones sanitarias. Si en este mismo boletín resaltamos la importancia de las operaciones de ADGN en Velingara, y ya conocéis los casos más graves que trasladamos a España como los de Saly, Ousmane y Malamine, nos quedaba por medio un grupo de niños que no podíamos encuadrar en ninguna de las dos categorías.

No ha sido fácil, pero al final hemos conseguido que el Hospital CUOMO, recientemente abierto en Dakar, nos acepte un primer caso, el de la pequeña Idiatou. Es limitada, pero creciente, la capacidad del hospital para atender casos de cardiopatías y enormemente caro para las posibilidades de los senegaleses, pero gracias a nuestros esfuerzos, desde Yakaar África hemos podido conseguir que la operen y ya está en pleno proceso de recuperación.

Esperamos poder seguir avanzando por esta tercera vía y seguir resolviendo más casos como el de la pequeña Idiatou.

En este momento, la madre Fatou Keita y su hija Idiatou Cámara están viviendo fuera del hospital aprovechando para visitar una familia suya cerca del hospital.

Elas tienen dos citas programadas en el hospital y después de las dos citas ya sabremos las próximas citas según los médicos del centro CUOMO.

Durante nuestra visita en la zona de Kedougou para ver los proyectos de Yakaar África, hemos aprovechado para visitar a la familia de la niña Idiatou en Thiabedji para explicarle todo el proceso de la operación al padre de Idiatou: Tamba Cámara y a su abuela. También toda la familia agradece mucho los esfuerzos de Yakaar África.

RAMATA también ha estado a Dakar para su segunda revisión y está mejor y sigue con su medicación. El medico que la ha consultado es de la misma zona que Ramata se llama Dr. Bendia es un Bassari y nos ha dicho que a Ramata le está funcionando sólo una válvula y que tenemos que pensar en el futuro si se deteriora la válvula que le esta funcionando.

El Dr. nos ha dado dos proposiciones: O ponerle una válvula biológica que se tiene que cambiar cada 10 años, O ponerle una válvula mecánica para toda su vida con todas las exigencias que esto supone (un control cada mes en Dakar, higiene de las orejas y dientes. Cuidar con el polvo y el humo, y una medicación que tiene que respetar).

También llevamos esta información a su familia de Ibel, Demba y yo. De momento, la opción que ha elegido su familia es la de ponerla la válvula mecánica. Nosotros, en la próxima revisión vamos a explicárselo al médico a ver lo que opina él también.

MOLINO DE DANDE.

Hemos encontrado un señor mecánico en Dindefelo que ha reparado la máquina que estaba averiada esperamos que esta vez va durar tiempo y que la población de arriba va a poder trabajar bien.



Los técnicos de Yakaar con el técnico en el molino de Dande

Yakaar África

INFORME DE TRABAJO

Abdoulaye Diallo y Ousmane Thiaw



Ousmane, Demba, Doba, Cheikh y Abdoulaye en Kedougou

Kedougou es una de las regiones senegalesas localizadas en el sureste de Senegal, caracterizada por varias montañas y bosques. Se trata de una zona marcada también por una grave desnutrición, por lo que "Yakaar África", una ONG que trabaja en la ayuda al desarrollo de la población trata de ayudar a las personas a través de la realización de huertas para mejorar su modo de vida.

SILING

Fuimos a Silling para recuperar el dinero que quedaba por pagar de las semillas y también para ver si las obras de su huerta estaba terminada y los semilleros estaban en buenas condiciones. Notamos que habían hecho el semillero y que funciona bien y que la huerta estaba completamente libre de maleza. Además de que su cierre había sido rehecho por alguien a quien pagaron.

LOUGUE:

Fuimos a Lougué para ver si el bancal de semillero de lechuga que habíamos hecho había progresado, porque las semillas de la lechuga no eran de buena calidad. Descubrimos que no había progresado de manera importante. De hecho, las mujeres ha comprado otras semillas de lechuga en Kédougou, estas semillas se comportan bien, el crecimiento es importante.

BOUNDOKONDI:

En la aldea de Boundoukondi el trabajo ya está hecho. Ya sembraron parte de la huerta de gombo mientras esperaban el trasplante del pimiento, el repollo, la lechuga y la cebolla.

PATASSI:

Fuimos a hablar con el presidente del proyecto de transformación del pan de mono y a celebrar una reunión con las mujeres para establecer una gestora y discutir los objetivos del proyecto. También visitamos la huerta para ver cómo se comporta la horticultura. Notamos que estaban en buenas condiciones, pero también que habían reducido las vallas debido a los animales.

IBEL

Trabajamos con las mujeres para ayudarles a hacer los bancales. Así que sembramos gombo en otros bancales hasta que los semilleros estuvieran listos para el trasplante.

NIANGUE PEUL:

Hasta ahora no se ha hecho nada porque las mujeres no parecen estar interesadas en trabajar.

THIABEDJI:

Fuimos para ver si el trabajo continúa. Hemos constatado que los semilleros ya estaban hechos, están en la fase de escarificado. El problema es que el sondeo está averiado

HABIBOU:

Visitamos la huerta para ver los trabajos y sus semilleros. Estas mujeres ya han comenzado su trabajo.

ITATO:

Nos encontramos con el jefe del pueblo para ver si el trabajo ya comenzó pero todavía no se ha hecho nada.

LANDIENI:

Fuimos a Landieni para ayudarles a hacer una cerca preliminar para comenzar el trabajo. En paralelo, los coordinadores de "Yakaar África" se han reunido y les han proporcionado materiales tales como (regadera, rastrillos, picos, palas, valla de alambrada).

THIOKETHIAN:

Fuimos a Thiokethian para tener una reunión entre mujeres y hombres para que pudieran ayudar a las mujeres a levantar la valla que se había caído para poder comenzar el trabajo. Les ayudamos a establecer una semillero. Los coordinadores de "Yaakaar África" han hecho una reunión y han decidido, como premio al buen trabajo de años anteriores y para que su huerta estuviera bien protegida, comenzar los trabajos para hacer un muro de bloques.

BARAFOUTE:

Fuimos a Barafoute para trabajar con las mujeres en los bancales y para trasplantar el repollo. Los coordinadores de "Yaakaar África" se han reunido para explicarles la importancia de su colaboración.

DINDEFELO:

Fuimos a Dindéfelo para ver su huerta y conocer al técnico Aliou DIALLO para saber cómo va el trabajo. Ya habían comenzado a trabajar después de comprar las semillas.

DANDE:

Fuimos a Dandé para ver si el molino comienza a funcionar, en aquel momento no era el caso. Tiene un problema de ajuste.

CONCLUSIÓN:

Al final de nuestro trabajo notamos que dos pueblos no comenzaron a trabajar (Itato, Niangué Peul). Los otros comenzaron bien el trabajo.

Yakaar África

20 DÍAS LLENOS DE MOMENTOS

Joseba, Izaskun, M Asun y Sara

La llegada fue chocante. Chocante, excitante y finalmente satisfactoria....

Nunca habíamos vivido en una casa con tan poco, y lo hemos conseguido, aunque lo verdaderamente difícil es vivir con tan poco cada día de tu vida....

Aun así, éramos la casita privilegiada del barrio, puesto que teníamos luz, agua y baño propio. El resto de nuestros vecinos, vivía con velas y hacía cola en el pozo.

Lo mejor de nuestro viaje ha sido el "álbum de momentos" que nos llevamos a casa, puesto que tenemos en nuestra cabeza un montón de "fotografías" desordenadas de buenos momentos grabados:

Son las 5.30 de la mañana, el gallo canta una vez mas bajo nuestra ventana sin cristal. Te levantas malhumorado, y te asomas a la puerta para ver aun en penumbra decenas de personas oscuras con ropas de colores brillantes, ojitos blancos y sonrisas rosas, que caminan en silencio de aquí para allá portando elegantemente sobre sus cabezas cubos y cubos de agua del pozo hasta sus casas. En cuanto te descubren asomado, ya sonríen al ritmo de un eterno "Kasumay" y preguntas sobre que tal tu familia y sobre si has dormido bien o no.

Estas comiendo con desconocidos, de un gran plato comunitario, en el que predomina el arroz y con un poquito de pescado o carne en el centro, y descubres que esos desconocidos o "recienconocidos", te "cuidan" y te envían discretamente los mejores trocitos de pescado o carne, al "sector" donde tu comes.

Todos los vecinos duermen en sus casas en silencio, pero en la terraza de nuestra casita sigue el movimiento. A oscuras nos hacemos un té que tomamos sobre una esterilla mientras charlamos sobre las experiencias del día.



Acabamos de dar una charla en el Liceo con chavales de 17 y 18 años en la que el mensaje es: "vosotros sois privilegiados por poder estudiar, tenéis la responsabilidad con Senegal, de luchar por un futuro mejor del país. El esfuerzo económico y personal empleado en viajar a Europa, invertirlo en Senegal"

De pronto un chico levanta la mano y pregunta: "como puede desarrollarse un país? ¿desde que sector económico? ¿cómo puedo hacerlo?"

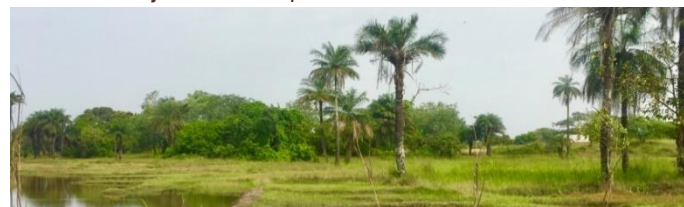
Toda la clase aplaudimos al muchacho por su decisión y su iniciativa.



Llegamos a la guardería y los niños nos rodean gritando "jelumé, elumé!" (blanco), todos nos abrazan las piernas y montones de pequeñas manitas nos agarran.



Viajando en piragua entre manglares camino de la isla de los niños, con la brisa en la cara, y rodeados de verdes intensos, como de dibujo coloreado por un niño.



Yakaar África

20 DÍAS LLENOS DE MOMENTOS (Cont.)

Joseba, Izaskun, M Asun y Sara

La visita al sastre en su casa, (poco mas que una chabola con montañas de retales de telas brillantes y estampados imposibles) con nuestra amiga Viviane que nos ayudó a hacernos con equipación africana.



Estamos en la escuela de Mlomp, el profesor de español ha desaparecido, y no va a venir, nos sentimos enfadados por el plantón, por su falta de compromiso con los niños y sobrepasados por la situación, hay montones de niños de diferentes edades y niveles esperando de nosotros las clases de español prometidas. Tras el primer momento de confusión, nos organizamos entre los 4, dividimos grupos y sacamos el trabajo adelante.

Llegamos a casa agotados pero satisfechos, y nos tomamos una cerveza a oscuras en un bareto del barrio, estamos de subidón, ¡lo hemos hecho bien!, aunque somos conscientes de que es una gota en el océano.

Volvemos del horno de nuestro vecino panadero camino de casa con una hoja rota de periódico, que envuelve 5 panecillos aun calientes para el desayuno.

Llegamos cada día del trabajo y los niños del vecindario corren a saludarnos gritando nuestros nombres, les abrazamos, jugamos con ellos y nos enseñan con paciencia palabras nuevas en diola.



Cocinando con nuestras vecinas con ingredientes misteriosos y un fuego de leña, aprendo que nunca lo podré conseguir tan rico.



Con nuestra amiga Mariana y su familia vasco-senegalesa disfrutando de unas "manglar-brochetas" de ostras a la brasa. Podríamos seguir recordando pequeños detalles, momentos insignificantes que allí valoras tanto y que quizá aquí se nos hubieran pasado por alto...



A menudo tu felicidad depende de la capacidad para valorar esos pequeños detalles del día a día, pero la velocidad a la que vivimos en Europa no nos permite muchas veces percibirlos. El "nanka nanka" (poco a poco) de Senegal favorece el poder saborearlos. Nos tomaremos un poco de esa medicina cada día.

Yakaar África

ALGUNAS SUGERENCIAS

Joseba e Izaskun

Pasamos un breve informe de los lugares de trabajo que hemos visitado, así como de las carencias o líneas de trabajo que se nos ocurre que podrían dar frutos en el futuro.

LICEO:

- Ir mentalizando poco a poco al profesorado para no insistir tanto en la gramática y fomentar un aprendizaje menos memorístico, mediante juegos, canciones....
- Continuar con las charlas de inmigración, fomentar la exposición del tema en las aulas, aprovechando la visita de voluntarios españoles.
- Dar charlas sobre otros temas educativos también, (contracepción, planificación familiar, modelos familiares, gestión de basuras, reciclaje, nutrición) aprovechando que la visita de extranjeros suscita mucho interés por parte de los chicos.

ESCUELA INFANTIL DE CAGNOUT:

- Necesitarían armarios, baldas o contenedores de plástico para organizar el material.
- Percheros para que los niños cojan hábitos de orden con sus cosas.
- Establecer un plan de estudios por escrito con objetivos adaptados a las diferentes edades y niveles de desarrollo evolutivo.
- Promocionar hábitos de limpieza con los niños para que aprendan a lavarse las manos, recoger la basura, insistir en el uso del WC ya existente....
- Necesitan también mobiliario para los niños, sillas y mesas.
- Material para manualidades
- Charlas con las monitoras sobre nuevos métodos de aprendizaje no tan memorísticos y mas lúdicos
- Sistematizar las clases con un horario y unas rutinas.
- Hay una niña, Imba, con un retraso evolutivo, sobre todo a nivel del habla, que convendría ser valorado.

ORFANATO:

- No hacen falta manos para los cuidados básicos, los niños están bien cuidados, alimentados y limpios
- Sin embargo, llama la atención su falta de "vida", de "energía", necesitan jugar, reír, alborotar, contacto físico, cosquillas

CREACIÓN DE UNA ESCUELA INFANTIL DE SANTHIABA OUOLOFF

No hay escuela infantil construida, y dan clase en el porche de una casa, los niños están inquietos por la falta de espacio, no tienen material, ni medios. Cuando los niños llegan a primaria, no tienen el nivel de pre-escritura y pre-lectura de los niños de otros pueblos circundantes.

ESCUELA DE ESPAÑOL DE MLOMP:

Aquí es donde mas desorganización hemos notado. No tiene sentido continuar con el proyecto sin hacer profundas modificaciones de organización, desde nuestro punto de vista:

- Hay niños de diferentes edades y diferentes niveles de español, convendría acotar los grupos en diferentes días
- El proyecto de León es demasiado ambicioso, y quien mucho abarca, poco aprieta, hay muchos alumnos para pocos profesores. ¿podrían buscarse mas profesores? o quizá limitar el numero de alumnos y hacer una selección?
- Centrar las clases solo en los alumnos que se puedan atender y organizarlos por grupos y niveles
- Establecer unos objetivos pedagógicos y hacer un plan de estudios por escrito, si llegan voluntarios para dar clases de español tendrán el plan de estudios y podrán continuar el trabajo siguiendo la misma dirección
- León necesita mejorar su nivel de español para continuar dando clase de español
- El sistema de estudios es muy memorístico, se puede proporcionar material didáctico como juegos y canciones
- No tienen material escolar, y el que se les da, se pierde. Mas control sobre los recursos.
- Se necesita mobiliario en la escuela, los bancos de madera están rotos, la pizarra en tan mal estado que no se ve
- Podría ponerse en marcha un sistema de aprendizaje "en parejas", donde cada alumno tiene un compañero con mejor nivel de español que le ayuda en su evolución.

CREACIÓN DE UN DOSSIER DE CHARLAS/TALLERES

Se nos ocurre que desde España, los socios de Yakaar, podrían voluntariamente redactar unas charlas sobre temas sencillos y de interés general en función de su formación profesional: agricultura, gestión de recursos, nutrición en las diferentes etapas del desarrollo, educación activa en las aulas, gestión de agua potable, prevención del VIH, contracepción, uso de mosquiteras, higiene dental, etc....Estas charlas quedarían en Yakaar redactadas formando un dossier que se cederían a los voluntarios.

Consistiría en algo así como formar formadores.

CLASES DE ESPAÑOL PARA ADULTOS

Esta es una línea de trabajo que tuvo bastante aceptación por parte de la población. Empezamos con unos profesores de español que venían a nuestra casa para practicar conversación, pero se unieron algunos guías y también alumnos mayores del liceo con cierto nivel de español.

Los resultados fueron buenos, pero sería bueno ubicar tales clases en algún local, nosotros lo hacíamos en la terracita de nuestra casa, pero algunas veces no teníamos sillas para todos, había que dividir los grupos por temas de intereses y no disponíamos de lugar...

Yakaar África

MANUAL DEL VOLUNTARIO

Joseba e Izaskun

Aunque el manual que nos envían Joseba e Izaskun es mas completo extractamos aquí la parte que nos ha parecido mas interesante

CUESTIONES PRÁCTICAS

¿Que puedo llevar que allí necesiten?

- Medicinas sin receta, tipo paracetamol o ibuprofeno, etc... nos lo han pedido frecuentemente, allí les cuesta conseguirlo y es caro.
- Regalos sobre todo para mujeres y niños (ropa, zapatos, juguetes, bisutería...), puesto que te relacionarás sobretodo con niños y con mujeres.
- Material escolar, lo necesitan, pero puedes comprarlo allí mismo, es más barato, no necesitas cargar con ello desde España y además así dejas el dinero en el mismo pueblo.
- Comida infantil, leche y cereales para bebés
- Juegos comunitarios, los niños están mucho en la calle y juegan juntos, así que es mas adecuado juegos en los que jueguen varios.

¿Podré cocinar mi propia comida?

Sí, en la casita de Oussouye, hay un hornillo de camping gas. El menaje es escaso, pero suficiente. Procura contribuir a aumentarlo y mejorándolo comprando alguna cosa mas y dejándolo para el siguiente.

Al principio parece imposible cocinar así, pero es más que suficiente.

También hay tiendas y un mercado de pescado/carne y frutas, pero deberás comprar al día, porque no hay nevera.

En Ziguinchor también hay un Carrefour con productos bastante europeos.

Detrás de la casita donde te alojas, hay un vecino que tiene un horno de pan, y te lo entrega calentito cada mañana.

Muy cerquita hay un campamento en el que puedes comer y/o cenar si llegas cansado, la comida es rica aunque poco variada. Investiga en el centro del pueblo otros lugares donde comer, es divertido y te mezclaras con la gente.

¿Comunicaciones?

La mejor opción es comprar una tarjeta de voz y datos con numero senegalés, para comunicarte con España y dentro de Senegal. Puedes meter la tarjeta en tu móvil habitual.

En la casita tienes posibilidad de carga de móvil y ordenador sin problemas, y en el campamento cercano hay conexión wifi gratuita.

¿Dinero?

En el mismo pueblo hay lugares donde cambiar dinero, aunque no disponen de cantidades grandes, deberás de hacerlo poco a poco.

¿Qué dificultades encontraré allí?

Las dificultades serán mayores o menores en función de como las vivas tú, y todas son superables, pero algunas pueden ser:

- No hay nevera, tendrás que organizarte al día.
- Los bichos, deja la comida bien cerrada e intenta mantener todo limpio, aun así es inevitable alguna visita de insectos de tamaño respetable, ¡es de risa como los mataba nuestra vecinita Mareme (6 años) por nosotros!
- El calor, la casita cuenta con 2 ventiladores y un gran árbol de mango que da mucha sombra
- El idioma, Los vecinos y en general todo el mundo, se esfuerza en comunicarse contigo, nosotros no lo vivimos como problema y no sabíamos ni francés ni diola.
- Las camas, hay 2 camas y 2 colchones mas en el suelo, te harás a ellos.
- El GALLO, cada mañana 5.30 puntualmente, y cada 10 minutos de ahí en adelante, jaja. Resignate, y aprovecha para "espíar" el ambiente a esas horas, creeme que es muy bonito ver la gente moverse en silencio pozo arriba y abajo en la penumbra, barriendo y preparándose para el nuevo día.
- La luz, la casita tiene luz eléctrica, pero necesitarás linternas para moverte por el pueblo. La oscuridad es absoluta-

¿Qué labores haré?

Lo que tu elijas, quizá te sientas mas a gusto con niños, o con adultos, o en tareas de educación, o sanitarias.... es tu elección



Yakaar África

MANUAL DEL VOLUNTARIO

Joseba e Izaskun



ALGUNOS CONSEJOS

- Observa a tu alrededor, tomate tu tiempo, después la "intervención" será mas eficaz.
- Observa y empatiza, trata de mejorar desde la perspectiva africana, la que ya tienen, no trates de cambiar todo radicalmente para hacer una copia europea.
- Socializa con los vecinos, ellos te ayudarán mucho a ti, y aprenderás mucho también.
- Aprende unas palabras en su idioma, el diola en este caso, les hace mucha ilusión, es un signo de buena voluntad hacia ellos, y tú te sentirás también muy satisfecha de tus logros comunicativos.
- Cuando llegues a la casita de acogida en Ousouye, hazla tuya, organízala a tu modo, hazte tu hogar, pon tu propia decoración, te sentirás mas a gusto a pesar de la precariedad.
- Anota cada día unas palabras sobre tu día, el tiempo pasa muy rápido e intenso, te gustará luego recordar momentos y pequeños detalles.
- Juega con los niños, es una fuente de satisfacción increíble, y ellos te enseñarán muchas palabras e incluso a desenvolverte mejor en ese ambiente.
- No busques hacer obras faraónicas, tus granitos de arena aportan más de lo que crees.
- Sugiere cambios o ideas con respeto. Ellos tienen otras costumbres y hacen las cosas de otra forma, aunque en general están muy bien predispuestos a cualquier sugerencia que venga de Europa.
- Al volver no te olvides, puedes hacer mucho trabajo desde España también.

¿QUÉ ESPERAR DE UN VOLUNTARIADO? ¿SATISFECHOS O DECEPCIONADOS?

Este ha sido uno de nuestros debates durante estos días...

Teníamos claro antes de ir que una experiencia de voluntario nos iba a aportar a nosotros mas de lo que podíamos dar.

Yakaar no es una ONG grande, y con una estructura que permita dar a los voluntarios unas tareas concretas.

Tanto Demba como Papo, nos enseñaron los primeros días los "proyectos" de Yakaar de la zona, y dejaron a nuestro criterio donde trabajar y que labor hacer.

La 1ª semana estábamos muy descolocados, íbamos a los lugares y observábamos, ayudábamos haciendo cosas que ellos mismos podían hacer, y nos sentíamos bastante frustrados, sentíamos que allí sobraban manos.....

Afortunadamente, la 2ª semana algo hizo "click " y las piezas encajaron, personalmente, todo cobró sentido.

Tardamos una semana en comprender que lo que yo podía aportar no era mano de obra, sino que había ido allí para ser uno de ellos, trabajar como lo hacen ellos, y desde ese conocimiento del día a día, de sus medios y sus dificultades, sugerir mejoras, ideas, nuevos enfoques

Alguno de esos enfoques, los planteábamos allí mismo, a los profesores, a los alumnos mayores, a los guías de español que venían a recibir clases a nuestra casita.... otras ideas las enviamos a Demba y a la dirección de Yakaar en España, para su valoración.

El trabajo, está claro, no acabó allí, nos trajimos deberes a casa, y el voluntariado continúa (y debe de ser así) en España, puesto que desde casa se puede seguir trabajando por Senegal.



yakaar África



Ousmane preparando la Navidad